



Urban Farm Conservation Mini-Grant

Xyoo 2026 Cov Tswv Yim Pab

Daim ntawv thov yuav tsum xa tsis pub dhau 4:00 p.m. rau hnub Thursday, Hnub Tim 18 Lub Kaum Ob Hlis Xyoo 2025.

Raws li txoj cai ntawm Americans with Disabilities Act, cov ntaub ntawv ntawm no muaj ua ntau hom txhawm rau kev sib txuas lus. Thov hu rau 651-201-6000 yog xav tau cov ntawv ntawd. Cov neeg siv TTY tuaj yeem hu tau Minnesota Relay Service ntawm 711. vaj huam sib luag rau txhua tus neeg.

Cov Ntsiab Lus

Urban Farm Conservation Mini-Grant.....	1
Lub Ntsiab Ntawm Cov Nyiaj Pab Cuam	3
Lub Zeem Muag	3
Cov Nyiaj Uas Muaj.....	3
Cov Lus Tshaj Txhais	4
Yuav Thov Li Cas	5
Kev Tsim Nyog.....	7
Kev Tsim Nyog Ntawm Cov Neeg Thov – Yam Tsawg Tshaj Plaws Yuav Tsum Muaj.....	7
Cov Hauj Lwm Tsim Nyog	8
Cov Nuj Nqis Tsim Nyog Qhov Kev Pab Cuam Them	9
Cov Nuj Nqis Tsis Tsim Nyog.....	9
Txheej Txheem Los Tshuaj Xyuas Daim Ntawv Thov	10
Txoj Kev Tshuaj Xyuas.....	11
Kev Tshuaj Xyuas Kev Muaj Peev Xwm Ntawm Cov Neeg Tau Nyiaj Pab.....	11
Kev Tsis Sib Haum Nyob Hauv Kev Thov Nyiaj Pab (Conflicts of interest).....	11
Kev Ceeb Toom Txog Kev Siv Ntaub Ntawv thiab Kev Faib Qeb Ntaub Ntawv (Privacy Notice and Data Classification).....	12
Cov Kev Cai Rau Cov Neeg Tau Nyiaj Pab.....	13
Kev Lav Ris Thiab Kev Ua Daim Ntawv Tshaj Tawm	14
Kev Saib Xyuas	14
Kev Cog Lus Thiab Kev Sib Tw Kev Muag Khoom	15
Kev Tshuaj Xyuas Nyiaj Txiag (Audits)	17
Txoj Cai Tshem Tawm (Right Of Cancellation).....	18
Qhov Kev Ntsuam Xyuas Kev Thov Nyiaj Pab.....	19
Cov Lus Nug Hauv Daim Ntawv Thov	21
Cov Ntaub Ntawv Tiv Tauj Thiab Cov Ntaub Ntawv Txog Lub Koom Haum	21
Tus Neeg Sawv Cev Raug Cai	21
Kev Tsim Nyog	21
Qhia Txog Koj Thaj Liaj Teb Hauv Nroog.....	22
Lub Hom Phiaj Ntawm Qhov Hauj Lwm	23
Kev Cuam Tshuam Rau Thaj Liaj Teb Hauv Nroog	24

Cov Zej Zog Uas Yuav Pab Ua Ntej.....	24
Kev Npaj Ua Hauj Lwm	24
Daim Ntawv Teev Nuj Nqis	25
Kev piav qhia txog kev siv nyiaj	25
Appendix: Cov Cheeb Tsam Hauv Nroog Thiab Thaj Av Tribal Uas Tsim Nyog	26

Qhov kev pab cuam no tau nyiaj pab los ntawm Minnesota Natural Resources Conservation Service.



Lub Ntsiab Ntawm Cov Nyiaj Pab Cuam

Lub Zeem Muag

Minnesota Department of Agriculture (MDA) tam sim no tab tom txais cov ntawv thov rau Urban Farm Conservation Mini-Grant FY26. Qhov kev pab cuam no tau nyiaj los ntawm United States Department of Agriculture's (USDA) Natural Resources Conservation Services (NRCS) raws li Award #NR236322XXXXC004. Tag nrho cov ntaub ntawv hais txog qhov kev pab cuam no muaj nyob rau ntawm [Urban Farm Conservation Mini-Grant qhov webpage](#).

Cov ntawv thov yuav txais mus txog 4 moos tsaus ntuj (CST) rau Hnub Tim 18 Lub Kaum Ob Hlis Xyoo 2025.

Lub hom phiaj ntawm qhov kev pab cuam nyiaj pab no yog los txhawb cov neeg ua liaj ua teb hauv nroog uas ua lag luam, kom lawv muaj peev xwm them taus cov cuab yeej, cov khoom siv, thiab cov kev pab uas lawv xav tau los tswj av, dej, qoob loo, thiab tsiaj txhu nrog lub hom phiaj los txuag thiab saib xyuas ib puag ncig, nrog rau qhov nyiaj pab ntau tshaj plaws txog \$5,000.

Cov nyiaj pab no muaj rau cov koom haum ua liaj ua teb lag luam hauv xeev Minnesota uas cog los sis yug tau cov khoom ua liaj ua teb hauv nroog, los sis pab tau rau cov zej zog hauv nroog, thiab muag los sis pub cov khoom ntawd tau tsawg kawg \$1,000. Muaj ntau hom koom haum sib txawv uas tsim nyog tau txais nyiaj pab, thov saib hauv seem Kev Tsim Nyog ntawm phau ntawv Kev Thov Tswv Yim Pab (Request for Proposals) no kom paub ntxiv.

Cov Nyiaj Uas Muaj

MDA muaj kwv yees li \$100,000 uas yuav muab faib rau cov hauj lwm tsim nyog los ntawm txoj kev xaiv sib tw.

Qhov tsawg tshaj plaws uas yuav tau txais yog \$500, thiab qhov siab tshaj plaws yog \$5,000. MDA cia siab tias yuav muab nyiaj rau kwv yees li 20 txog 40 cov hauj lwm, tiam sis tus lej kawg thiab cov nyiaj rau txhua qhov

hauj lwm yuav raug txiav txim raws li txoj kev tshuaj xyuas cov ntawv thov. Daim ntawv cog lus rau qhov nyiaj pab yuav kav li ib xyoos, nrog rau hnuv pib uas cia siab yuav pib rau Lub Ob Hlis 2026 thiab hnuv kawg rau Lub Ib Hlis 2027.

Yog tias raug xaiv, tus neeg tau txais nyiaj pab tsuas muaj cai siv cov nuj nqis tsim nyog tom qab daim ntawv cog lus nyiaj pab tau kos npe los ntawm txhua tog thiab kev cog lus tau muaj hnuv pib raug cai lawm.

Tsis tas yuav muaj nyiaj kom sib npaug rau qhov nyiaj pab uas tau muaj tuaj.

Cov Lus Tshaj Txhais

Rau lub hom phiaj ntawm phau ntawv Kev Thov Tswv Yim Pab (RFP) no, cov ntsiab lus hauv qab no txhais tias:

Commercial farm – yog ib daim liaj teb uas muaj kev tsim tawm thiab muag tau tsawg kawg \$1,000 ntawm cov khoom ua liaj ua teb hauv ib xyoos, los sis ib txwm yuav tsum tau muag tau npaum li ntawd.

Conservation practices – yog ntau yam kev ua uas ib thaj liaj teb hauv nroog yuav ua los pab txhawb txog kev noj qab haus huv ntawm av, dej, qoob loo, tsiaj txhu, thiab lwm yam kev txhawj xeeb nyob ib puag ncig.

Distressed community – yog thaj chaw cais raws li zipcode, qhia txog cov zej zog uas lawv txoj kev nyob nyiaj txiag poob qis dua lwm qhov. Qhov kev faib qeb no tau tsim los ntawm [Distressed Communities Index \(DCI\)](#) ntawm Economic Innovation Group, uas siv xya yam ntsuas pej xeeb los ntsuam xyuas kev noj qab haus huv nyiaj txiag ntawm zej zog, suav nrog feem pua ntawm cov pej xeeb hnuv nyoog 25 xyoos los sis laus dua uas tsis muaj daim ntawv kawm tiav high school, thiab feem pua ntawm cov pej xeeb muaj kev txom nyem nyiaj txiag.

Selling farm products (kev muag khoom ua liaj ua teb) – txhais tau tias yog kev khaws cia, muab tso muag, nqa mus pauv, hloov, xa, los sis muab ua noj muag, suav nrog kev muaj cov khoom noj ntawd hauv tes nrog lub hom phiaj los muag, nqa mus pauv, los sis muab rau lwm tus; kev khaws cia, kev tsim khoom, kev ntim, kev faib, kev muab los yog kev siv cov khoom noj ntawd hauv kev ua lag luam noj mov.

Urban farm – yog ib lub koom haum uas cog qoob loo los sis yug tsiaj hauv ib lub nroog ntawm Minnesota uas muaj neeg coob tshaj 5,000 leej, los sis muab kev pab rau cov neeg siv khoom noj hauv lub nroog ntawd; los sis nyob hauv thaj chaw ntawm tribal land uas tsoom fwm tau lees paub thiab pab cov zej zog tribal, tsis hais muaj neeg coob npaum li cas. Cov dej num uas muaj feem xyuam nrog kev yug ntses (aquaculture) thiab kev yug muv (apiculture) kuj suav nrog hauv qhov kev txhais no. Saib havu qhov Appendix kom paub txog cov chaw uas raug suav tias yog liaj teb hauv nroog (urban farm).

Yuav Muab Rau Leej Twg Ua Ntej

Txoj cai ntawm Xeev Minnesota yog los xyuas kom muaj kev ncaj ncees, kev ua tau zoo, kev sib npaug, thiab kev sib xws hauv kev faib nyiaj pab. Qhov no suav nrog kev txhawb kev sib txawv thiab kev koom ua ke hauv kev faib nyiaj pab. Daim ntawv [Office of Grants Management \(OGM\) Policy 08-02: Rating Criteria for Competitive Grant Review \(PDF\)](#), tau teeb tsa qhov kev cia siab tias txhua qhov kev pab cuam uas cuam tshuam txog nyiaj txiag yuav tsum qhia meej txog txoj kev uas cov nyiaj pab ntawd pab tau rau ntau haiv neeg uas sib txawv, tshwj xeeb tshaj yog rau cov zej zog uas ntsib teeb meem tsis sib npaug los sis raug cais tawm.

- Qhov kev pab cuam no yog rau cov neeg ua liaj ua teb hauv nroog uas ua lag luam hauv Minnesota. Cov liaj ua teb lag luam hauv nroog uas nyob hauv los sis muag cov khoom rau cov zej zog uas raug teev tias yog “distressed community” raws li [Distressed Communities Index map tool](#), yuav yog thawj pab neeg uas yuav tau txais qhov nyiaj pab no ua ntej.

Cov txiaj ntsig ntawm qhov kev pab cuam no yuav suav nrog kev tso kev coj ua los txuag ib puag ncig (conservation practices) ntawm cov neeg ua liaj ua teb hauv nroog thiab nyob ib ncig nroog (peri-urban farmers) hauv xeev Minnesota.

Yuav Thov Li Cas

Thov qhov nyiaj pab Urban Farm Conservation Mini-Grant los ntawm [MDA qhov system uas thov hauv online](#).

- Yog tias koj yog ib tug neeg siv tshiab, koj yuav tsum tsim ib tug account ua ntej.
- Mus saib daim ntawv [how-to guide \(PDF\)](#) yog koj muaj lub nug txog txoj kev tsim ib tug account.
- Thaum koj nkag tau lawm, xaiv "Urban Farm Conservation Mini-Grant."
- Yog koj thov tsis tau hauv qhov system nyob online, thov tiv tauj peb kom nrhiav tau lwm txoj hauv kev los thov rau koj.

Cov ntawv thov yuav tsum xa tsis pub dhau **4 moos tsaus ntuj CT rau Hnub Tim 18 Lub Kaum Ob Hlis Xyoo 2025**.

- MDA yuav tsis txais cov ntawv thov xa tuaj lig.
- Thov xa ua ntej kom muaj sijhawm tsaus tau kev pab yog xav tau. Qhov zoo tshaj yog xa yam tsawg kawg 24 xoj moos ua ntej.
- MDA yuav tsis lav rau tej teeb meem technology los sis kev npaj xa ntawv uas ua rau xa tuaj lig. Nws yog koj lub luag hauj lwm los xyuas kom peb tau txais koj daim ntawv thov ua ntej hnub xaus.
- Koj yuav tau txais ib tsab email lees paub tom qab koj xa daim ntawv thov. Yog tsis tau txais tsab email ntawd, tiv tauj Emily Toner ntawm emily.toner@state.mn.us

Cov neeg thov yuav tsum xa kom tag txhua ntu ntawm daim ntawv thov, suav nrog cov ntaub ntawv uas yuav tsum txuas nrog daim ntawv thov.

- MDA yuav tsis txais cov ntawv thov uas ua tsis tiav, thiab yuav tsis raug tshuaj xyuas.
- Tsis txhob xa tej ntaub ntawv uas phau ntawv no (RFP) tsis tau thov txog MDA yuav tsis suav txog.

MDA muaj cai tsis lees txais txhua daim ntawv thov uas tsis ua raws cov kev yuav tsum ua muaj no. Peb tsuas txais ib daim ntawv thov rau ib lub koom haum xwb, piv txwv li ib thaj liaj ua teb los sis ib lub koom haum nonprofit.

Thaum koj xa daim ntawv thov, koj lees paub tias cov ntaub ntawv yeej yog qhov tseeb, raug, thiab ntseeg tau tias yuav siv tau rau kev ntsuam xyuas kom tau nyiaj pab. Yog muab tej ntaub ntawv yuam kev los sis yog dag ntxias, tej zaum yuav raug txiav tias tsis pub kom tau nyiaj pab, thiab tseem yuav raug txwv/tshem tawm ib ntus los sis tshem tawm tag mus li raws li txoj cai lij choj.

Txhua yam nuq nqi uas tshwm sim thaum teb daim RFP no yog tus neeg thov lub luag hauj lwm los them txhua yam nqi uas muaj.

Cov Lus Qhia Los Ua Daim Ntawv Thov

- Siv cov lus yooj yim kom nkag siab tau yooj yim. Sau rau cov neeg tshuaj xyuas uas paub me ntsis tiam sis yuav tsis paub tob txog txoj kev ua liaj ua teb hauv nroog.
- Teb kom tiav txhua lo lus nug.
- Xyuas daim ntawv [Project Evaluation Profile](#) uas nyob hauv phau ntawv no. Daim ntawv no yog siv los muaj qhab nia thiab muaj piv rau cov ntawv thov.
- Xyuas kom koj cov nuj nqis muaj tseeb tiag thiab tsuas suav nrog yam tsim nyog xwb. Sau ib daim ntawv piav qhia txog kev siv nyiaj kom nthuav thiab meej tias yuav siv nyiaj li cas. Piav kom ntxaws dua yog tias nws yuav zoo dua.
- Peb yuav tsis txais cov ntawv thov xa tuaj lig. Thov xa ua ntej kom muaj sij hawm txais kev pab yog xav tau. Qhov zoo tshaj yog xa yam tsawg kawg 24 xoj moos ua ntej.

Sij Hawm thiab Hnub Kaw

Hnub Thursday, Hnub Tim 6 Lub Kaum Ib Hlis Xyoo 2025

Pib txais daim ntawv thov

Hnub Thursday, Hnub Tim 11 Lub Kaum Ob Hlis Xyoo 2025

Hnub kawg xa lus nug txog qhov nyiaj pab

Hnub Thursday, Hnub Tim 18 Lub Kaum Ob Hlis Xyoo 2025,
4 moos tsaus ntuj (Central Time - CT)

Hnub kawg txais daim ntawv thov

Lub Ob Hlis Xyoo 2026 (kwv yees)

Qhia rau cov neeg thov paub txog kev txiav txim

Lus Nug

Rau cov lus nug txog qhov kev pab cuam los sis daim ntawv thov:

- Muaj cov lus nug sau hauv ntawv xa tuaj ua ntej Hnub Tuesday, Hnub Tim 11 Lub Kaum Ob Hlis Xyoo 2025.
- Email rau Emily Toner ntawm emily.toner@state.mn.us uas nyob hauv kab ntawv subject line sau "Urban Farm Mini-Grant."
- Tag nrho cov lus teb yuav muab qhia rau ntawm Urban Farm Conservation Mini-Grant lub webpage. Lus nug tshiab thiab cov lus teb yuav nthuav ntawd rau nplooj ntawv ntawd raws li peb tau txais. Cov lus nug los ntawm pej xeem txog qhov kev pab cuam no yuav muab tshaj tawm nrog cov lus teb rau ntawm nplooj ntawv ntawd kom muaj kev ncaj ncees thiab nkag tau tib yam ntaub ntawv rau txhua tus neeg thov.

Nco tseg: MDA cov neeg ua hauj lwm tsis muaj cai muab lus qhia tswv yim los txhawb ib daim ntawv thov twg. Cov neeg thov uas thov los sis txais lus qhia los ntawm cov neeg ua hauj lwm yuav tsis muaj cai thov thiab tej zaum yuav poob qhov tsim nyog los txais qhov nyiaj pab.

Txhawm kom tau kev pab siv qhov system thov hauv online:

- Hu rau 651-201-6034, los sis
- Email rau Emily Toner ntawm emily.toner@state.mn.us uas nyob hauv kab ntawv subject line sau “Urban Farm Mini-Grant.”

Kev Tsim Nyog

Kev Tsim Nyog Ntawm Cov Neeg Thov — Yam Tsawg Tshaj Plaws Yuav Tsum Muaj

Cov neeg thov yuav tsum tau ua raws li cov kev cai hauv qab no kom suav tias tsim nyog thov rau qhov kev pab cuam no:

- Yuav tsum yog ib thaj liaj teb lag luam, uas txhais tau tias koj muag los sis pub tau tsawg kawg \$1,000 ntawm koj cov khoom ua liaj ua teb txhua xyoo. (saib hauv qhov ntu [Kev Txhais Lo Lus](#) rau “commercial farm” thiab “selling farm products”).
- Koj thaj liaj teb yuav tsum nyob hauv xeev Minnesota thiab nyob raws li ib qho ntawm cov kev cai hauv qab no:
- Nyob hauv ib lub nroog ntawm Minnesota uas muaj neeg coob tshaj 5,000 leej, muag cov khoom rau cov neeg siv khoom hauv ib lub nroog uas muaj neeg coob li ntawd; los sis
- Nyob hauv thaj chaw ntawm tribal land uas tsoom fwm tau lees paub thiab pab cov zej zog tribal, tsis hais muaj neeg coob nyob ntau npaum li cas.
- Yuav tsum muaj pov thawj qhia tau tias tau nyiaj tsawg dua \$300,000 los ntawm kev muag khoom ua liaj ua teb txhua xyoo hauv peb xyos dhau los (2022–2024).
- Yuav tsum nyob hauv qhov txheej txheem “good standing” nrog lub Xeev Minnesota, uas txhais tau tias:
 - Tsis muaj se uas tshuav them rov qab rau lub xeev.
- Tsis muaj kev tso nyiaj los sis nyiaj qiv los ntawm tsoom fwm Minnesota uas tsis them raws sij hawm hauv xyaw xyoo dhau los.
- Ua tau zoo hauv cov nyiaj pab yav dhau los nrog MDA.
- Ua raws txhua yam txoj cai tam sim no ntawm lub xeev.
- Yuav tsum muaj daim ntawv tso cai tsim nyog thiab tau tso cai los ua lag luam hauv Minnesota.
- Tsis raug tshem tawm (debarred) los sis rov tseg kev tsim nyog ib ntus (suspended) los ntawm kev ua lag luam nrog Xeev Minnesota los sis tsoom fwm teb chaws.
- Tsis raug txim rau kev ua txhaum nyiaj loj (felony financial crime) hauv 10 xyos dhau los.

Piv txwv ntawm kev tsim nyog ntawm cov neeg thov tiam sis tsis txwv rau:

- Cov lag luam ua rau tau nyiaj (for-profit businesses), suav nrog cov tswv lag luam tib leeg (proprietorships) los sis cov tuam txhab LLCs (Limited Liability Companies).
- Cov koom haum nonprofit.
- Tribal sovereign nations, cov koom haum los sis tsev kawm ntawv uas koom nrog zej zog tribal.
- Tsoom fwm hauv cheeb tsam los sis cov nroog.

- Cov tsev kawm ntawv Pre-K mus txog qib 12, tsev kawm ntawv sib hloov (alternative school), los sis tsev kawm qib siab (rau pej xeeb los sis ntiag tug).

Cov neeg ua hauj lwm ntawm MDA thiab lawv tus txij nkawm, suav nrog cov liaj teb, LLCs, los sis cov lag luam uas lawv yog tus coj, tsis tsim nyog thov tau thiab tsis tsim nyog tau txais nyiaj los ntawm qhov kev pab cuam no.

Cov Hauj Lwm Tsim Nyog

Cov nyiaj pab uas muab rau cov neeg ua liaj teb hauv nroog uas ua lag luam yuav siv los them cov cuab yeej, cov khoom siv, thiab cov kev pab uas lawv xav tau rau kev tswj av, dej, huab cua, qoob loo, thiab tsiaj txhu raws li txoj kev ua txuag thiab saib xyuas ib puag ncig.

Cov hauj lwm tsim nyog yuav tsum:

- Muaj lub hom phiaj los txuag av, dej, huab cua, qoob loo, los sis tsiaj txhu ntawm thaj liaj teb hauv nroog.
- Ua kom tiav tsis pub dhau ib xyos los sis tsawg dua.
- Ua nyob hauv xeeb Minnesota.
- Muab daim ntawv thov tiav tag nrho raws li tau hais hauv phau ntawv Kev Thov Tswv Yim Pab (RFP) no.
- Tsis pub pib ua hauj lwm txog thaum daim ntawv cog lus nyiaj pab tau kos npe los ntawm txhua tog thiab tau mus txog hnub pib. Tsis pub yuav khoom los sis xauj rau kev pab ua ntej kev cog lus tau kos npe tiav los sis txog hnub pib ua hauj lwm, qhov twg los tom qab dua.

Piv txwv cov hauj lwm uas txuag rau kev ua liaj ua teb hauv nroog (urban farm conservation-related projects) uas tsim nyog tau qhov kev pab cuam no, tiam tsis txwv rau:

- Kev Txhim Kho Av
- Kev kuaj av, suav nrog kev ntsuas cov tshuaj uas muaj txiaj ntsig, tej kab me (biology), thiab tej yam uas yuav ua paug.
- Kev tsim chaw compost rau liaj teb hauv nroog.
- Kev cog nroj tsuag sib txawv ntau hom (multi-species cover cropping).
- Kev hloov qoob loo rau cov qoob nroj tshwj xeeb.
- Kev tsoom av tsawg dua (reduced tillage practices).
- Kev npaj txaj qoob loo (raised bed systems) uas suav nrog av thiab compost.
- Kev Tswj Dej
- Kev siv micro irrigation systems.
- Kev puab mulch siv cov khoom ntuj tsim los.
- Kev siv thawv khaws dej nag (rain barrels) thiab kev tswj dej nag.
- Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Tsiaj Thiab Nroj Tsuag
- Kev siv pollinator mixes los npog av.
- Kev cog nroj perennial vegetation suav nrog kev cog nroj rau ciam teb liaj teb.
- Tswj tshuaj tua nroj raws kev txuag ib puag ncig.
- Kev siv low tunnel systems.
- Kev tsim ntoos hauv nroog (urban forestry).

Cov neeg thov uas xav ua ib txoj hauj lwm uas tsis muaj nyob teev hauv daim ntawv no, yuav tsum piag qhia meej tias lawv txoj hauj lwm ntawd muaj feem xyuas li cau ntawm [NRCS-defined resource concern](#) thiab nthuav qhia txog txoj kev ntawd hauv lawv daim ntawv thov.

Cov Nuj Nqis Tsim Nyog Qhov Kev Pab Cuam Them

Cov nuj nqis tsim nyog yog cov uas muaj feem xyuam ncaj qha rau cov txiaj ntsig ntawm qhov hauj lwm. Piv txwv ntawm cov nuj nqis uas yuav muaj feem xyuam nrog ib qhov hauj lwm muaj xws li:

- Cov cuab yeej thiab cov khoom siv;
- Cov khoom siv, xws li cov khoom siv cog qoob loo, cov kav hlau thiab khoom npog rau cov low tunnels, mulch, thiab lwm yam uas pab txhawb rau kev coj ua txuag ib puag ncig (conservation practices);
- Nqi kev pab, xws li kev kuaj av los sis kev pab los ntawm tus muaj daim ntawv cog lus kom ua tau cov hauj lwm ntawm txoj hauj lwm; thiab
- Cov nroj tsuag thiab noob nroj ntev (perennial plants and seeds) uas xav tau rau kev coj ua txuag ib puag ncig.

Yog peb txais koj qhov hauj lwm, peb yuav them rov qab rau cov nuq nqi tsim nyog uas muaj nyob hauv koj cov nuj nqis hauv qhov budget. Koj yuav tsum muab pov thawj uas suav nrog cov nqi them (invoices) thiab cov pov thawj them nyiaj (proof of payment).

- Yuav tsum muaj daim ntawv nqi (invoice) thiab them rau txhua qhov nqis uas tsim nyog thiab tau txais kev pom zoo tsis pub dhau 30 hnuv kawg ntawm daim ntawv cog lus nyiaj pab.
- Txhua yam nuj nqi uas tshwm sib nyob rau sab nraud lub sij hawm ntawd yuav tsis them rov qab yog tias tsis muaj kev hloov nyob hauv daim ntawv cog lus.
- Txhua yam nuj nqi uas muaj nyob siv ua ntej daim ntawv cog lus nyiaj pab tau kos npe los ntawm txhua tog yuav tsis raug them rov qab.

Cov Nuj Nqis Tsis Tsim Nyog

Qhov nyiaj pab yuav tsis siv rau cov kev yuav khoom los sis hauj lwm hauv qab no:

- High tunnels los sis hoop houses (saib qhov [NRCS Environmental Quality Incentives Program \(EQIP\)](#) yog xav tau nyiaj pab ntxiv)
- Cov qauv tom qab sau qoob loo (post-harvest infrastructure);
- Kev yuav av los sis vaj tse;
- Sij hawm ua hauj lwm ntawm cov neeg ua hauj lwm hauv thaj liaj teb hauv nroog.

Lwm yam nuq nqi uas tsis tsim nyog kuj suav nrog, tiam sis tsis txwv rau:

- Cov nuj nqis uas siv ua ntej daim ntawv cog lus tau kos npe los sis ua ntej hnuv pib, (qhov twg los tom qab dua). Txhua yam kev yuav khoom ua ntej daim ntawv cog lus tau kos npe thiab tau muaj hnuv pib raug cai, yuav tsis raug them rov qab, thiab yog kev pheej hmoo ntawm tus neeg thov.
- Cov nuj nqis uas siv tom qab daim ntawv cog lus nyiaj pab tas sij hawm.

- Cov nuj nqis them nrog nyiaj ntsuab tshwj tsis yog tau txais kev tso cai tshwj xeeb ua ntej los ntawm tus MDA grant administrator.
- Cov nuj nqis raug nplua, nyiaj txim, los sis tau los hais nyiaj uas sib haum (settlement expenses) uas tshwm sim vim tsis ua raws li txoj cai ntawm tsoom fwv teb chaws, tsoom fwv hauv xeev, nroog, los sis tribal nation.
- Kev lom zem, kev ua si, kev sib raug zoo, khoom plig, los sis txhua yam nuj nqis uas muaj feem nrog cov kev yuav ntawd (xws li tus nqi nkag kev lom zem, kev sib tw kis las, mov, chaw pw, kev xauj, kev caij tsheb, dej cawv, thiab nyiaj pub dawb).
- Nqi them lig, nyiaj them nqi rov qab, los sis cov nyiaj contingency.
- Kev tshaj tawm (advertising), kev sib raug zoo (public relations), kev lom zem, dej cawv, thiab kev ua si.
- Se, tsuas yog pub them se sales tax los sis se nyiaj ua hauj lwm (payroll taxes) thiab tsim nyog xwb.
- Cov nuj nqis indirect uas tsis qhia meej tau tias yog ua rau qhov hauj lwm.
- Cov nuj nqis rau daim ntawv thov, suav nrog cov nqi tsim los yog muab cov ntaub ntawv uas xav tau rau kev ntsuam xyuas pre-award capacity assessment.
- Cov nuj nqis uas twb tau los sis yuav tau them rov qab los ntawm tsoom fwv teb chaws, tsoom fwv xeev, los sis tsoom fwv hauv cheeb tsam. Cov hauj lwm uas twb tau txais nyiaj pab los ntawm lwm qhov nyiaj pab los ntawm tsoom fwv los sis subaward yuav tsis tau txais nyiaj ntxiv rau tib yam hauj lwm los sis nuj nqis ntawd.
- Cov nuj nqis tsis them raws sij hawm, nyiaj them nqi rov qab, nqi rau kev cai lij choj, los sis cov nyiaj contingency.
- Cov nqi nplua kev nres tsheb los sis kev txhaum kev cai tsheb.
- Cov nqi xa khoom thiab ncig mus rau lwm lub xeev. Lub xeev Minnesota yuav yog qhov chaw nyob rau lub xeev los txiav txim seb kev ncig puas yog nyob rau sab nraud lub xeev.
- Kev pub nyiaj rau cov neeg ua hauj lwm lobbyists los sis kev pub nyiaj rau kev ua nom tswv.
- Kev khwv nyiaj pab (fundraising) suav nrog kev khwv nyiaj, kev thov nyiaj pub, kev thov nyiaj pub dawb, los sis kev tsim kev pub nyiaj, tsis hais yog siv rau yam hom phiaj twg.
- Kev ua nom tswv (political activities) raws li txoj cai ntawm Hatch Act (5 U.S.C. 1501–1508 thiab 7324–7326).
- Cov nuj nqis uas twb tau txais los sis yuav tau them rov qab los ntawm tsoom fwv hauv lwm qhov kev pab cuam nyiaj. Cov hauj lwm uas twb tau txais nyiaj los ntawm lwm qhov nyiaj pab ntawm tsoom fwv los sis subaward yuav tsis tau txais nyiaj ntxiv rau tib yam hauj lwm los sis nuj nqis ntawd.

Txheej Txheem Los Tshuaj Xyuas Daim Ntawv Thov

Tag nrho cov ntawv thov uas tsim nyog yuav raug tshuaj xyuas los ntawm cov neeg ua hauj lwm ntawm MDA thiab cov neeg tshuaj xyuas sab nraud, raws li cov ntsiab cai hauv daim ntawv ntsuam xyuas (evaluation profile). Pab neeg tshuaj xyuas yuav tshuaj xyuas txhua daim ntawv thov raws ib tug qauv qhab nia 100. Saib ntu [Project Evaluation Profile](#) kom paub ntxiv.

Txoj Kev Tshuaj Xyuas

Cov neeg tshuaj xyuas yuav pom zoo muab nyiaj pab tag nrho los sis ib feem rau ib qhov hauj lwm. Tus Commissioner of Agriculture yuav txais cov lus pom zoo los ntawm cov neeg tshuaj xyuas thiab yuav yog tus los txiav txim kawg rau kev faib nyiaj. Thaum los tshuaj xyuas, cov neeg tshuaj xyuas, cov neeg ua hauj lwm, thiab tus thawj coj yuav xav txog kev faib raws cheeb tsam, kev pab rau cov zej zog tseem ceeb ua ntej, keeb kwm kev sib raug zoo ntawm tus neeg thov thiab lub xeev — suav nrog kev ua hauj lwm uas tau nyiaj pab yav dhau los, thiab qhov peev xwm ua tau ntawm tus neeg thov los ua cov hauj lwm uas muaj feem nrog qhov nyiaj pab ntawd.

MDA yuav xa ntawv qhia rau cov neeg thov, rau cov tau txais thiab tsis tau txais qhov nyiaj pab. Cov neeg thov muaj cai thov kev qhia txog lawv daim ntawv thov thiab.

Kev Tshuaj Xyuas Kev Muaj Peev Xwm Ntawm Cov Neeg Tau Nyiaj Pab

The MDA is required to consider a grant applicant's past performance and financial and operational capacity before awarding grants ([MINN. STAT. 16B.981](#), [OGM Policy 08-02: Policy on Rating Criteria for Competitive Grant Review \(PDF\)](#), and [OGM Policy 08-06: Preaward Risk Assessment of Potential Grantees \(PDF\)](#)).

MDA yuav tsum xyuas tus neeg thov daim ntawv thov keeb kwm yav dhau los thiab nyiaj txiag thiab kev muaj peev xwm ua tau qhov hauj lwm ua ntej yuav muab tau qhov nyiaj pab.

Cov neeg thov yuav raug thov kom xa cov ntaub ntawv nyiaj txiag, kev muaj peev xwm, thiab cov ntaub ntawv hais txog kev tswj nyiaj hauv lub koom haum uas suav nrog kev piav qhia txog kev tswj kev siv nyiaj (internal controls) rau kev siv nyiaj hauv kev lag luam. Piv txwv ntawm cov ntaub ntawv uas yuav raug thov suav nrog cov ntaub ntawv se tsoom fwm thiab se xeev, thiab cov ntaub ntawv nyiaj txiag (rau cov lag luam for-profit) los sis cov ntaub ntawv nyiaj txiag uas pawg thawj coj tau tshuaj xyuas tsis ntev los no, daim ntawv IRS Form 990, los sis daim ntawv tshuaj xyuas nyiaj txiag (certified financial audit) tsis ntev los no (rau cov koom haum nonprofit).

Yog MDA txiav txim tias tus neeg tau txais nyiaj pab muaj kev pheej hmoo loj uas tej zaum yuav txwv tsis pub nws ua tau cov hauj lwm uas yuav tsum ua raws li daim ntawv cog lus nyiaj pab, ces MDA yuav thov kom tus neeg ntawd muab ntaub ntawv ntxiv kom daws tau cov kev txhawj xeeb, tsim ib daim phiaj xwm txo kev pheej hmoo (risk mitigation plan) los tiv thaiv lub xeev qhov kev txaus siab, los sis tsis muab qhov nyiaj pab ntawd.

Kev Tsis Sib Haum Nyob Hauv Kev Thov Nyiaj Pab (Conflicts of interest)

Txoj cai kev faib nyiaj pab hauv tsoom fwm hauv xeev yuav tsum muaj kev cai thiab kev ua raws kom tiv thaiv kev tsis sib haum uas cuam tshuam rau tus neeg thov thiab tus neeg tshuaj xyuas ([MINN. STAT. 16B.98 Subd. 2-3](#) and [OGM Policy 08-01 Conflict of Interest in State Grant-Making Policy](#)).

Kev tsis sib haum hauv ib lub koom haum tshwm sim thaum:

- tus neeg tau txais nyiaj pab lossis tus neeg thov tej zaum yuav tsis muaj peev xwm muab kev pab ncaj ncees lossis tswv yim tseeb rau MDA, vim lawv muaj lwm yam hauj lwm, kev sib raug zoo, los sis kev cog lus uas yuav cuam tshuam rau lawv txoj kev txiav txim siab; los sis

- tus neeg tau txais nyiaj pab tej zaum yuav tsis muaj kev ywj pheej los sis raug cuam tshuam thaum tab tom ua cov hauj lwm ntawm qhov nyiaj pab, vim muaj lwm yam kev koom tes los sis kev ncaj ncees rau lwm tus lawm.

Piv txwv ntawm kev tsis sib haum nyob hauv kev ua hauj lwm yog thaum ib tus neeg muag khoom los sis tus xa khoom (vendor los sis distributor) pab sau daim ntawv thov rau tus neeg thov, thaum tus muag khoom ntawd yuav tau nyiaj los yog tau txiaj ntsig los ntawm qhov nyiaj pab ntawd.

Yog muaj teeb meem kev tsis sib haum raug nug txog los sis raug qhia tawm, tus neeg thov los sis tus tau txais nyiaj pab yuav raug ceeb toom, thiab MDA yuav ua tej yam kev nqis tes xws li hloov daim phiaj hauj lwm (grant work plan) los sis kev ua hauj lwm ntawm tus tau txais nyiaj pab kom txo kev pheej hmoo, thov kom tus neeg thov xa daim phiaj kev tswj kev tsis sib haum hauv koom haum (organizational conflict of interest mitigation plan), tshem tawm kev tsim nyog rau qhov nyiaj pab, hloov daim ntawv cog lus, los sis tso tseg daim ntawv cog lus nyiaj pab.

Kev Ceeb Toom Txog Kev Siv Ntaub Ntawv thiab Kev Faib Qeb Ntaub Ntawv (Privacy Notice and Data Classification)

Cov ntaub ntawv uas tus neeg thov muab los yuav siv los txheeb xyuas seb tus neeg thov puas tsim nyog tau txais nyiaj pab hauv qhov kev pab cuam no. Kev thov qhov nyiaj pab no yog kev yeem thiab tsis muaj kev cai lij choj uas yuav yuam kom muab cov ntaub ntawv no. Tus neeg thov muaj cai tsis sau daim ntawv thov yam tsis raug kev txim, tiam sis tsuas yog daim ntawv thov uas ua tiav tag nrho xwb thiaj yuav raug suav tias tsim nyog tau txais nyiaj pab.

Cov ntaub ntawv uas muab hauv daim ntawv thov no thaum pib raug suav raws li txoj cai lij choj Minnesota Data Practices Act tias yog ntaub ntawv ntiag tug los sis ntaub ntawv uas tsis muaj rau pej xeem saib. Txawm li ntawd los, qee feem los sis tag nrho ntawm cov ntaub ntawv ntawd yuav los ua ntaub ntawv rau pej xeem thaum txog qee lub sij hawm hauv kev tshuaj xyuas daim ntawv thov, tshwj tsis yog txoj cai ntawm tsoom fwv xeev los sis tsoom fwv teb chaws hais txawv. Kev nkag tau mus saib cov ntaub ntawv ntiag tug los sis tsis rau pej xeem tsuas pub rau cov neeg muaj cai raws li txoj cai, suav nrog cov neeg ua hauj lwm ntawm MDA thiab cov neeg ua hauj lwm nrog kev cog lus uas muaj cai nkag mus saib cov ntaub ntawv ntawd, cov tog uas tus neeg thov tso cai, cov tog raug hais hauv ib daim ntawv txiav txim los ntawm tsev hais plaub los sis federal subpoena, Minnesota Management and Budget, Minnesota Department of Administration, tus State Auditor, thiab tus Legislative Auditor. Yog tsim nyog, MDA kuj yuav qhia cov ntaub ntawv rau tsoom fwv lij choj los sis lub Office of the Attorney General.

Raws li txoj cai Minnesota hais txog kev faib nyiaj pab ([MINN. STAT. 13.599](#)):

- Lub npe thiab chaw nyob ntawm cov neeg thov nyiaj pab thiab cov nyiaj uas thov yuav yog ntaub ntawv rau pej xeem thaum daim ntawv thov raug qhib.
- Tag nrho cov ntaub ntawv seem hauv cov ntawv thov (tsis suav nrog cov ntaub ntawv uas txoj cai twb txwv lawm, xws li cov ntaub ntawv lag luam trade secret) yuav los ua ntaub ntawv rau pej xeem tom qab txoj kev tshuaj xyuas ua tiav, uas txhais tau tias thaum txhua daim ntawv cog lus nyiaj pab tau kos npe tiav tag lawm.

- Tag nrho cov ntaub ntawv uas MDA tsim los sis khaws cia hauv txoj kev tshuaj xyuas (tshwj tsis yog cov ntaub ntawv lag luam trade secrets) yuav los ua ntaub ntawv rau pej xeeb tom qab txoj kev tshuaj xyuas ua tiav lawm.

Txheej txheem rau txoj kev tiv thaiv cov ntaub ntawv lag luam trade secrets:

Cov ntaub ntawv lag luam trade secret raug suav tias tsis yog ntaub ntawv rau pej xeeb. Kom ib qho ntaub ntawv tsim nyog raug suav tias yog ntaub ntawv lag luam trade secret, cov ntaub ntawv ntawd yuav tsum yog tus neeg thov muab rau MDA thiab yuav tsum ua raws li txoj kev txhais hauv txoj cai lij choj ([MINN. STAT. 13.37, subd. 1\(b\)](#)). Tus neeg thov yuav tsum qhia meej txog cov qauv, txheej txheem, kev npaj, los sis kev ua hauj lwm uas xav tias yog ntaub ntawv lag luam trade secret; piav txog cov kev siv uas siv los tuav kom zais cov ntaub ntawv ntawd; thiab piav qhia kom meej tias cov ntaub ntawv ntawd muaj nqis nyiaj txiag vim tsis yog rau txhua tus paub thiab tsis yooj yim mus tshawb tau. Kev hais tias ib qho ntaub ntawv yog lag luam trade secret xwb tsis txhais tias MDA yuav lees txais tias yog ntaub ntawv tsis rau pej xeeb. Kev txiav txim seb ib qho ntaub ntawv puas yog lag luam trade secret yog MDA lub luag hauj lwm raws txoj cai, thiab MDA tsis lav tias txhua cov ntaub ntawv uas tus neeg thov qhia tias yog lag luam trade secret yuav raug suav tias yog li ntawd. Yog MDA txiav txim tias cov ntaub ntawv ntawd tsis raws li kev txhais, ces cov ntaub ntawv ntawd yuav yog ntaub ntawv rau pej xeeb tshwj tsis yog tus neeg thov tau txais kev txiav txim los ntawm tsev hais plaub kom txwv cov ntaub ntawv ntawd.

Tag nrho cov tib neeg, cov lag luam, thiab cov koom haum uas thov nyiaj pab hauv lub xeev Minnesota yuav tsum ua raws txhua txoj cai uas siv tau. Raws li txoj cai hu ua Right of Setoff ([MINN. STAT. 270C.65, subd. 3](#)), tus neeg tau txais nyiaj pab lees tso cai rau tsoom fwm qhia txog tus zauv social security number, federal employer identification number, thiab/los sis Minnesota tus tax identification number rau tsoom fwm se teb chaws, tsoom fwm se xeev, thiab cov neeg ua hauj lwm hauv xeev uas muaj feem nrog kev them nyiaj. Cov zauv no yuav siv rau kev tswj hwm se thiab kev them rov qab rau cov se uas tshuav yog tias muaj.

Cov Kev Cai Rau Cov Neeg Tau Nyiaj Pab

Daim Ntawv Cog Lus Nyiaj Pab

Txhua tus neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum pom zoo kos npe rau daim ntawv cog lus nyiaj pab. Daim ntawv cog lus nyiaj pab no yuav hais txog cov kev cai uas yuav tsum ua raws rau qhov nyiaj pab, suav nrog kev siv thiab kev coj los ua hauj lwm ntawm qhov hauj lwm koj xav siv los ua. Cov neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum nyeem daim ntawv cog lus nyiaj pab, kos npe, thiab tom qab kos npe lawm yuav tsum ua raws txhua yam kev cai uas nyob hauv daim ntawv cog lus ntawd. Tsis pub pib ua hauj lwm txog thaum daim ntawv cog lus nyiaj pab tau kos npe tiav los ntawm txhua tog thiab tus neeg sawv cev raug cai ntawm lub xeev tau ceeb toom rau tus neeg tau txais nyiaj pab tias lawv muaj cai pib ua hauj lwm. Tus neeg tau txais nyiaj pab yuav yog tus muaj lub luag hauj lwm raws txoj cai los xyuas kom muaj kev ua tiav raws li qhov kev npaj tseg ua hauj lwm thiab ua raws txhua yam kev cai hauv xeev thiab tsoom fwm teb chaws, xws li kev pov hwm kev raug mob thaum ua hauj lwm (worker's compensation insurance), kev tsis cais tawm (nondiscrimination), kev ceev ntaub ntawv (data privacy), kev ua raws kev siv nyiaj (budget compliance), thiab kev ua ntawv tshaj tawm (reporting).

Thaum daim ntawv thov tau txais kev pom zoo, kev tshuaj xyuas kev muaj peev xwm ntawm tus neeg tau txais nyiaj pab ua tiav tag, thiab ua ntej pib ua hauj lwm rau qhov hauj lwm uas yuav ua thiab txais nyiaj rov qab, tus neeg thov uas tau raug xaiv yuav tsum:

- Ua kom tiav daim ntawv IRS W-9 los sis tsim npe ua tus vendor hauv SWIFT, uas yog lub xeev qhov system nyiaj txiag, los sis paub meej tias cov ntaub ntawv hauv SWIFT yog qhov tseeb.
 - Xa lwm cov ntaub ntawv uas yuav tsum muaj thiab kev lees paub tsis pub dhau 21 hnuv tom qab tau txais ntawv ceeb toom txog qhov nyiaj pab.
 - Kos npe rau daim ntawv cog lus nyiaj pab los qhia tias lawv npaj siab yuav ua tiav cov hauj lwm uas tau teev tseg tsis pub dhau 21 hnuv tom qab daim ntawv cog lus tau xa mus rau tus neeg tau nyiaj pab. Yog tias tus neeg tau nyiaj pab tsis kos npe rau daim ntawv cog lus hauv 21 hnuv, qhov nyiaj pab ntawd yuav raug tshem tawm.

Kev Lav Ris Thiab Kev Ua Daim Ntawv Tshaj Tawm

Txoj cai ntawm Xeev Minnesota yog kom saib xyuas kev ua tau zoo ntawm cov nyiaj pab los ntawm kev yuam kom cov neeg tau txais nyiaj pab xa cov ntawv tshaj tawm txog kev ua hauj lwm tsawg kawg ib zaug ib xyoos kom txog thaum txhua qhov nyiaj pab tau siv tas thiab txhua yam kev cai hauv daim ntawv cog lus nyiaj pab tau ua tiav.

Tus neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum xa daim ntawv tshaj tawm txhua xyoo uas qhia txog kev ua hauj lwm ntawm qhov hauj lwm, thiab hnuv kawg uas yuav tsum xa daim ntawv tshaj tawm yuav raug teev hauv daim ntawv cog lus nyiaj pab. Yuav tsum xa daim ntawv ceeb toom kawg ua ntej txais nyiaj them kawg. Cov ntawv tshaj tawm txhua xyoo thiab daim ntawv ceeb toom kawg yuav tsum suav nrog kev piav qhia txog cov txiaj ntsig ntawm qhov hauj lwm, kev cuam tshuam ntawm qhov nyiaj pab, thiab peb txog tsib daim duab qhia txog qhov hauj lwm.

MDA yuav ua kev tshawj fawb tom qab los pab txheeb xyuas qhov kev cuam tshuam ntev ntawm qhov nyiaj pab. Cov neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum teb rau cov lus nug no rau peb xyoos ntxiv tom qab daim ntawv cog lus nyiaj pab tas sij hawm.

MDA muaj cai hloov cov kev cai uas cuam tshuam txog kev ua daim ntawv ceeb toom thaum twg los tau. Cov nyiaj them yuav tsis muab rau cov hauj lwm uas muaj daim ntawv tshaj tawm tshwj tsis yog MDA tau muab kev thov ntxiv sij hawm rau kev sau ntawv.

Cov ntaub ntawv uas muab rau hauv txhua daim ntawv tshaj tawm los sis kev tshuaj xyuas yuav raug suav tias yog ntaub ntawv rau pej xeeb. Kev tsis xa ntawv ceeb toom raws sij hawm, tsis teb rau kev tshuaj xyuas, los sis tsis teb rau cov lus nug yuav cuam tshuam rau kev tsim nyog tau txais nyiaj pab yav tom ntej los ntawm MDA.

Kev Saib Xyuas

Daim ntawv cog lus nyiaj pab tso cai rau MDA saib xyuas kev ua hauj lwm ntawm qhov hauj lwm. MDA yuav mus xyuas txhua tus neeg tau txais nyiaj pab uas tau txais nyiaj \$25,000 los sis ntau dua ua ntej them qhov nyiaj kawg. Lwm tus neeg tau txais nyiaj pab kuj yuav raug mus xyuas raws li MDA qhov kev txiav txim thiab.

Kev Them Nyiaj

Cov nuj nqis tsim nyog tsuas raug suav tom qab daim ntawv cog lus nyiaj pab tau kos npe los ntawm txhua tog xwb.

Cov nyiaj pab yuav raug them rov qab raws li txoj cai [Minnesota State Policy on Grant Payments](#). Txhua qhov kev thov them rov qab yuav tsum muaj kev sib haum nrog cov nuj nqis uas tau pom zoo hauv daim ntawv nyiaj txiag (budget). Lub xeev yuav tshuaj xyuas txhua qhov kev thov them rov qab nrog cov nuj nqis uas tau siv lawm thiab daim ntawv tshaj tawm kev ua hauj lwm uas yog daim tshiab tshaj ua ntej yuav muab nyiaj los them. MDA yuav tsis them rau cov hauj lwm uas muaj daim ntawv tshaj tawm uas xa tawm lig tshwj tsis yog tau txais kev tso cai ntxiv sij hawm uas tau muaj sau hauv ntawv.

Cov kev thov them rov qab yuav tsum muaj ob yam pov thawj rau txhua yam nuj nqis: (1) pov thawj ntawm kev yuav khoom (xws li invoices, itemized receipts, thiab lwm yam) thiab (2) pov thawj ntawm kev them nyiaj (xws li cov tshev uas twb raug them, cov ntawv qhia siv nyiaj txiag lso ntawm credit card, cov ntawv qhia nyiaj txiag los ntawm koj lub tsev txhaj nyiaj, thiab lwm yam). Cov ntaub ntawv no yuav tsum xa nrog daim invoice thaum thov them nyiaj rov qab. Kev tshuaj xyuas nyiaj txiag yuav raug ua, thiab txhua qhov kev thov ntxiv yuav tsum xa ua ntej yuav them nyiaj rov qab. Yog xav paub ntxiv thov mus saib daim ntawv no [MDA Reimbursement Guide \(PDF\)](#). MDA feem ntau yuav tsis them rov qab rau cov kev siv nyiaj uas them nrog nyiaj ntsuab. Thov tiv tauj MDA yog xav tau kev tso cai tshwj xeeb.

MDA yuav khaws cia txog 10% ntawm qhov nyiaj pab tag nrho kom txog thaum tau txais daim ntawv tshaj tawm kawg uas raug lees txais raws sij hawm thiab muaj cov ntaub ntawv raws li MDA tau teev tseg.

Cov Neeg Sawv Cev Raug Cai

Raws li txoj cai lij choj [MINN. STAT. 16B.98, subd. 5 \(d\)](#), cov neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum tso rau ntawm lawv lub website cov npe thiab cov ntaub ntawv tiv tauj ntawm cov thawj coj thiab tus neeg ua hauj lwm uas yog tus saib xyuas thiab tswj daim ntawv cog lus nyiaj pab ntawm lub koom haum.

Kev Cog Lus Thiab Kev Sib Tw Kev Muag Khoom

Txhua tus neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum ua raws cov cai kev sib tw yuav khoom (bidding requirements) raws li hom lag luam lawv nyob hauv.

Cov Koom Haum Hauv Tsoom Fwv (Municipalities)

Cov neeg tau txais nyiaj pab uas yog tsoom fwv hauv cheeb tsam los sis municipalities yuav tsum ua raws li cov kev cai no:

- A. Yuav tsum ua raws li txoj cai lij choj [Minnesota Statutes § 471.345, Uniform Municipal Contracting Law](#).
- B. Tus neeg tau txais nyiaj pab thiab txhua tus subrecipient yuav tsum ua raws li txoj cai hais txog kev them nyiaj tus nqi ua hauj lwm (prevailing wage) raws txoj cai lij choj [Minnesota Statutes §§ 177.41 through 177.50](#), li qhov tsim nyog.

- C. Cov tsoom fww hauv cheeb tsam thiab txhua tus subrecipient yuav tsum tsis txhob cog lus nrog cov vendors uas raug tshem tawm (suspended) los sis raug txwv (debarred) los ntawm Xeev Minnesota los sis tsoom fww teb chaws: Suspended and Debarred Vendors, Minnesota Office of State Procurement.
- D. Tus neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum khaws cov txheej txheem sau ua ntawv qhia txog kev coj ncaj ncees (standards of conduct) uas hais txog kev tsis sib haum (conflicts of interest) thiab tswj kev ua hauj lwm ntawm cov neeg ua hauj lwm uas koom nrog kev xaiv, kev muab nyiaj, thiab kev tswj kev cog lus.

Cov Koom Haum Uas Tsis Yog Tsoom Fww (Nongovernmental Entities)

Cov neeg tau txais nyiaj pab uas tsis yog tsoom fww yuav tsum ua raws li cov kev cai no:

- A. Cov kev pab los sis cov khoom uas xav tias yuav siv nyiaj li nruab nrab ntawm \$25,000 thiab \$99,999 yuav tsum tau xaiv los ntawm kev sib tw raws li tsawg kawg muaj peb (3) qhov kev hais nqi (verbal quotes) los sis kev sib tw, los sis xaiv tus vendor tshwj xeeb.
- B. Cov kev pab los sis cov khoom uas xav tias yuav siv nyiaj nruab nrab ntawm \$10,000 thiab \$24,999 yuav tsum tau xaiv los ntawm kev sib tw raws li tsawg kawg muaj ob (2) qhov kev hais nqi (verbal quotes) los sis kev sib tw, los sis xaiv tus vendor tshwj xeeb.
- C. Tus neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum ua txhua yam kom paub tseeb tias lawv siv cov vendors uas muaj ntawv pov thawj los ntawm cov chaw tsim nyog xws li:
 - a. [State Department of Administration's Certified Targeted Group, Economically Disadvantaged and Veteran-Owned Vendor List](#)
 - b. [Metropolitan Council Underutilized Business Program](#)
 - c. Small Business Certification Program los ntawm Hennepin County, Ramsey County, thiab City of St. Paul: [Central Certification Directory](#)
- D. Tus neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum khaws cov txheej txheem sau ua ntawv qhia txog kev coj ncaj ncees uas hais txog kev tsis sib haum thiab kev tswj kev ua hauj lwm ntawm cov neeg ua hauj lwm uas koom nrog kev xaiv, kev muab nyiaj, thiab kev tswj kev cog lus.
- E. Tus neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum khaws cia cov ntaub ntawv pov thawj qhia txog kev yuav khoom los sis kev sib tw uas lawv siv rau kev cog lus kev pab hauv lawv cov ntaub ntawv nyiaj txiag, suav nrog cov ntaub ntawv piav qhia txog kev xaiv ib tus vendor nkaus xwb yog tsim nyog.
- F. Lub xeev yuav tso cai tsis tas ua kev sib tw yuav khoom thaum:
 - a. Cov vendors uas tau teev hauv qhov kev thov nyiaj pab (RFP) tau raug pom zoo thiab suav nrog hauv kev npaj hauv kev ua hauj lwm; los sis
 - b. Tsuas muaj ib qho chaw uas tsim nyog thiab muaj nqi ncaj ncees rau cov khoom los sis kev pab ntawd xwb.
- G. Tus neeg tau txais nyiaj pab thiab txhua tus uas koom nrog (subrecipients) yuav tsum ua raws li txoj cai hais txog kev them tus nqi ua hauj lwm raws li txoj cai MINN. STAT. 177.41 txog 177.50,

raws li qhov tsim nyog.

- H. Tus neeg tau txais nyiaj pab thiab txhua tus uas koom nrog (subrecipients) yuav tsum ua raws li txoj cai hais txog kev them tus nqi ua hauj lwm raws li txoj cai [MINN. STAT. 177.41](#) txog [177.50](#), raws li qhv tsim nyog.
- I. Tus neeg tau txais nyiaj pab thiab txhua tus uas koom nrog (subrecipients) yuav tsum tsis txhob cog lus nrog cov neeg muag khoom (vendors) uas raug tshem tawm (suspended) los sis raug txwv (debarred) los ntawm lub Xeev Minnesota los sis tsoom fwv teb chaws. Qhov no suav nrog cov npe teev nyob hauv ntawm [Suspended and Debarred Vendors, Minnesota Office of State Procurement](#).

Kev Tshuaj Xyuas Nyiaj Txiag (Audits)

Raws li txoj cai [MINN. STAT. 16B.98 Subd. 8](#), cov ntaub ntawv nyiaj txiag, ntaub ntawv teev nyiaj, thiab cov txheej txheem suav nyiaj ntawm tus neeg tau txais nyiaj pab, los sis lwm tog uas cuam tshuam nrog qhov nyiaj pab no, yuav raug tshuaj xyuas los ntawm Tus Commissioner of Administration, lub koom haum muab nyiaj pab ntawm lub xeev, thiab tus State Auditor los sis tus Legislative Auditor, raws li qhov tsim nyog. Qhov kev cai no yuav siv tau yam tsawg kawg rau lub sij hawm rau xyoo txij thaum daim ntawv cog lus nyiaj pab xaus, thiab txhua daim ntawv tshaj tawm kawg tau txais thiab pom zoo, los sis kom txog thaum txhua qhov kev cai ntawm lub xeev thiab qhov kev pab cuam tau ua tiav raws li kev khaws ntaub ntawv, yam twg los tom qab dua.

Tus neeg tau txais nyiaj pab kuj yuav raug thov kom muab ntaub ntawv los ntawm cov chaw ua hauj lwm ntawm tsoom fwv teb chaws. Qhov kev cai no yuav kav yam tsawg kawg rau lub sij hawm rau xyoo txij hnub kawg ntawm daim ntawv cog lus nyiaj pab, thaum txhua daim ntawv tshaj tawm kawg tau txais thiab pom zoo, los sis kom txog thaum txhua qhov kev cai ntawm lub xeev thiab qhov kev pab cuam tau ua tiav raws li txoj cai [2 CFR 200.334](#), yam twg los tom qab dua.

Tag nrho cov neeg tau txais nyiaj pab (tshwj tsis yog cov chaw hauj lwm ntawm tsoom fwv teb chaws thiab cov lag luam for-profit) yuav tsum ua raws li txoj cai [2 CFR 200 Subpart F – Audit Requirements](#). Qhov kev cai no yuav tsum kom txhua tus neeg tau txais nyiaj pab uas tau siv \$750,000 los sis ntau dua ntawm tsoom fwv teb chaws cov nyiaj pab hauv ib xyoo nyiaj txiag (fiscal year), yuav tsum tau ua kev tshuaj xyuas nyiaj txiag ib zaug (single audit) los sis kev tshuaj xyuas tshwj xeeb rau qhov kev pab cuam ntawd rau xyoo ntawd. Tag nrho cov neeg raug tshuaj xyuas yuav tsum xa lawv daim ntawv tshuaj xyuas ncaj qha rau lub [Federal Audit Clearinghouse](#).

Kev Qhia Rau Pej Xeeb (Publicity)

Txhua qhov hauj lwm uas tau txais nyiaj pab yuav tsum hais rau pej xeeb tias MDA thiab NRCS yog cov muab nyiaj pab, suav nrog kev tshaj tawm rau hauv lub website ntawm tus neeg tau txais nyiaj pab yog muaj peev xwm.

Kev Ua Raws Cai Ntawm Tsoom Fwv

Cov neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum ua raws txhua txoj cai uas hais hauv txoj cai lij choj 2 CFR 200, Uniform Administrative Requirements, Cost Principles, thiab Audit Requirements for Federal Awards, nrog rau cov kev cai uas teev hauv USDA Farm Production and Conservation Business Center's [October 2024 Award Terms and Conditions](#).

Cov Kev Cai Nyiaj Pab

Cov qauv rau daim ntawv cog lus nyiaj pab muaj nyob hauv qhov website ntawm [Office of Grants Management Forms and FAQs](#).

Txoj Cai Ua Kom Sib Haum thiab Txhob Muaj Kev Cais Tawm

Tus neeg tau txais nyiaj pab pom zoo tias yuav tsis cais tawm ib tus neeg ua hauj lwm los sis tus thov ua hauj lwm vim haiv neeg, xim tawv nqaij, kev ntseeg, kev ntseeg Vaj Tswv, haiv neeg yug los, poj niam los sis txiv neej, kev sib yuav, kev tau txais kev pab los ntawm tsoom fwv, kev koom nrog los sis kev ua hauj lwm hauv lub koom haum hauv zej zog, kev muaj mob tsis tau, kev sib deev, los sis hnuv nyoog rau txhua txoj hauj lwm uas tus neeg ntawd tsim nyog yuav ua tau ([MINN. STAT. 363A.02](#)). Tus neeg tau txais nyiaj pab pom zoo yuav ua txhua yam kom txhawb kev ntiav neeg ua hauj lwm, kev txhim kho hauv kev ua hauj lwm, kev cob qhia, thiab kev nrhiav neeg los ua hauj lwm uas yog tus poj niam, haiv neeg uas tsawg, thiab cov neeg tsis tau.

Tus neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum tsis txhob cais tawm ib tus neeg ua hauj lwm los sis tus thov ua hauj lwm vim yog kev tsis tau ntawm lub cev los sis kev puas hlwb rau txhua txoj hauj lwm uas tus neeg ntawd tsim nyog ua tau. Tus neeg tau txais nyiaj pab pom zoo yuav nqis tes kom ntiav, tsa kom muaj kev ua hauj lwm zoo dua, thiab kho tus neeg tsis tau yam tsis cais tawm lawv raws li kev muaj mob ua tsis tau, suav nrog kev ntiav, kev txhim kho, kev hloov chaw, kev tshaj tawm kev ntiav neeg, kev txiav tawm hauj lwm, kev them nyiaj, los sis kev xaiv kev cob qhia, suav nrog kev cob qhia ua hauj lwm (apprenticeship). ([Minnesota Rules, Part 5000.3500](#)).

Tus neeg tau txais nyiaj pab pom zoo tias yuav ua raws txhua txoj cai thiab kev txiav txim los ntawm Minnesota Department of Human Rights raws li txoj cai lij choj [Minnesota Human Rights Act](#).

Kev Sau Npe Pov Npav

Tus neeg tau txais nyiaj pab yuav tsum muab kev pab sau npe pov npav rau nws cov neeg ua hauj lwm raws li txoj cai ([MINN. STAT. 201.162](#)).

Txoj Cai Tshem Tawm (Right Of Cancellation)

Lub xeev muaj cai tshem tawm qhov kev thov nyiaj pab no yog tias pom zoo tias yuav yog qhov zoo tshaj rau lub xeev. Lub xeev muaj cai hloov los sis sib tham ntxiv txog daim ntawv thov nyiaj pab, los sis tsis lees txais ib qho los sis txhua daim ntawv thov uas tau txais los ntawm qhov Request for Proposals (RFP) no. Lub Xeev tsis yog tias yuav tsum muab qhov nyiaj pab vim yog cov lus teb hauv ib daim ntawv thov xwb los sis them nyiaj rau cov ntaub ntawv uas tau thov los sis muab Iso ntawm cov neeg thov.

Qhov Kev Ntsuam Xyuas Kev Thov Nyiaj Pab

Tsim Nyog Tau / Tsis Tsim Nyog Tau

- Thaj liaj teb ntawm tus neeg thov nyob hauv los sis pab cov neeg siv khoom hauv ib cheeb tsam nroog los sis thaj chaw tribal hauv Minnesota.
- Tus neeg thov tau muag yam tsawg kawg \$1,000 ntawm lawv cov khoom ua liaj ua teb hauv lub xyoo tsis ntev los no.
- Tus neeg thov tau khwv tau tsawg dua \$300,000 hauv kev muag khoom ua liaj ua teb ib xyoo rau peb xyoo dhau los (2022–2024).

Cov Ntsiab Cai Ntsuam Xyuas Kev Thov Nyiaj Pab Urban Farm Conservation Mini-Grant	Cov Qhab Nias uas Tau Siab Tshaj
Lub hom phiaj ntawm qhov hauj lwm • Qhov hauj lwm uas tau npaj ua haum raws li kev txuag ib puag ncig rau kev ua liaj ua teb hauv nroog. (20 qhab nias) • Tus neeg thov piav qhia meej txog cov kev coj ua txuag ib puag ncig uas yuav siv nyiaj los ua. (10 qhab nias)	30
Kev Cuam Tshuam Rau Thaj Liaj Teb Hauv Nroog • Kev siv nyiaj uas tau npaj yuav coj los ua kom pom tau cov txiaj ntsig meej rau thaj liaj teb hauv nroog. (15 qhab nias) • Tus neeg thov qhia tau tias yav dhau los twb tau koom nrog kev ua liaj ua teb ruaj khov (sustainable farming practices). (5 qhab nias)	20
Thaj liaj teb nyob hauv los sis muag cov khoom hauv ib thaj chaw uas raug teev tias yog “distressed community.”	10
Kev Npaj Ua Hauj Lwm • Tus neeg thov piav qhia meej txog cov kauj ruam uas xav tau los ua kom tiav qhov hauj lwm. (10 qhab nias) • Tus neeg thov npaj lub sij hawm tsim nyog thiab muaj tseeb rau kev ua tiav txhua ntu ntawm cov hauj lwm. (5 qhab nias)	15

Cov Ntsiab Cai Ntsuam Xyuas Kev Thov Nyiaj Pab Urban Farm Conservation Mini-Grant	Cov Qhab Nias uas Tau Siab Tshaj
Kev Siv Nyiaj - Tus neeg thov muaj daim ntawv siv nyiaj sau kom meej thiab piav qhia tag nrho cov nuj nqis. (15 qhab nias) - Daim ntawv siv nyiaj qhia tau tias yeej ua tau raws li cov nqi hais (quotes) los sis lwm yam pov thawj. (5 qhab nias) - Cov nyiaj pab muaj qhov tseem ceeb rau kev ua tiav qhov hauj lwm. (5 qhab nias)	25
Tag Nrho	100

Pab neeg tshuaj xyuas thiab tus Commissioner yuav xav txog kev faib nyiaj raws cheeb tsam (geographic distribution), kev sib txawv ntawm hom kev ua liaj ua teb (diversity in agricultural enterprise), keeb kwm kev ua hauj lwm nrog tsoom fwv (applicant's history as a state grantee), thiab kev muaj peev xwm ua tau (capacity) thaum txiav txim siab.

Cov Lus Nug Hauv Daim Ntawv Thov

Cov Ntaub Ntawv Tiv Tauj Thiab Cov Ntaub Ntawv Txog Lub Koom Haum

- Lub npe thiab xeeb ntawm tus neeg tiv tauj
- Lub npe ntawm txoj hauj lwm tuav
- Tus xov tooj
- Tus email
- Lub npe ntawm lub koom haum
- Hom koom haum (xaiv ib qho):
 - Lag luam for-profit
 - Koom haum non profit
- Koom haum Tribal
- Tsoom fwm hauv cheeb tsam (Municipality)
- Tsev kawm ntawv los sis tsev kawm qib siab
- Lwm yam – yog lwm yam, thov piav qhia.
- Qhov chaw nyob ntawm lub koom haum
- Qhov chaw xa ntawv (yog tias txawv)
- Lub county hauv Minnesota uas thaj liaj teb nyob
- Qhov chaw nyob xa ntawv)yog tias txawv)

Tus Neeg Sawv Cev Raug Cai

- Yog tias tau txais nyiaj pab, tus neeg kos npe rau daim ntawv cog lus puas yog tus neeg tiv tauj saum toj no? (Yog / Tsis yog)
- Yog tsis yog, thov muab cov ntaub ntawv hauv qab no
 - Lub npe
 - Lub npe ntawm txoj hauj lwm tuav
 - Tus xov tooj ntawm tus neeg sawv cev raug cai
 - Tus Email ntawm tus neeg sawv cev raug cai

Kev Tsim Nyog

Xyuas kom cov lus hauv qab no yog muaj tseeb thiab siv tau rau koj los sis koj lub koom haum.

- Daim ntawv thov no yog rau ib thaj liaj teb hauv nroog nyob hauv lub xeev Minnesota, suav nrog thaj chaw Tribal. (Yog)
- xaiv hauv qhov dropdown menu thaj chaw hauv nroog los sis thaj av tribal uas thaj liaj teb nyob los sis muag khoom
- Kuv/Peb tau muag yam tsawg kawg \$1,000 ntawm cov khoom ua liaj ua teb hauv lub xyoo dhau los. (Muaj Tseeb)
- Kuv/Peb tau khwv tau tsawg dua \$300,000 hauv kev muag khoom ua liaj ua teb txhua xyoo rau peb xyoo dhau los (2022–2024) thiab muaj pov thawj qhia tau qhov ntawd. (Muaj Tseeb)

- Kuv/Peb tsis muaj se uas tshuav them rau lub xeev Minnesota thiab tsis muaj nyiaj qiv uas tsis tau them rau tsoom fwv hauv xya xyoo dhau los. (Muaj Tseeb)
- Kuv/Peb lub koom haum ua raws txhua txoj cai tam sim no ntawm lub xeev. (Muaj Tseeb)
- Kuv lees paub tias kuv muaj cai thov nyiaj pab rau lub koom haum thiab tsis muaj lwm daim ntawv thov los ntawm lub koom haum no rau Urban Farm Conservation Mini-Grant. (Yog)
- Kuv lees paub tias tsis muaj leej twg hauv lub koom haum uas muaj cai tswj nyiaj pab raug txim rau kev ua txhaum nyiaj loj hauv 10 xyoo dhau los. (Yog)
- Kuv to taub tias yog kuv daim ntawv thov tau txais kev pom zoo, MDA yuav tsis them nyiaj rau tej kev siv nyiaj los sis hauj lwm uas tau ua ua ntej hnuv pib ntawm daim ntawv cog lus (kwv yees yuav pib thaum Lub Peb Hlis los sis Lub Plaub Hlis 2026). (Yog)
- Kuv tsis yog tus neeg ua hauj lwm ntawm MDA los sis tus txij nkawm ntawm tus neeg ua hauj lwm ntawd. (Yog)

Qhia Txog Koj Thaj Liaj Teb Hauv Nroog

- Lub Npe Liaj Teb (yog muaj):
- Lub Vev Xaib Liaj Teb (yog muaj):
- Piav qhia txog koj thaj liaj teb hauv nroog (txog 800 tus cim):
- Koj cog los sis npaj yuav cog cov qoob loo twg:
- Nplej Barley
- Taum, noj tau
- Pob kws, cog pem teb
- Nyom Qhuav (Hay)
- Nroj tsuag hemp, siv hauv kev lag luam
- Tshuaj ntsuab thiab txuj lom
- Paj
- txim hmab txiv ntoo
- Tshuaj ntsuab (medicinal plants)
- Zaub cog hauv tsev
- Nplej oats
- Taum pauv
- Sugar beets
- Paj noob hlis, siv coj los ua roj
- Txiv noob poob ntawm ntoo
- Nplej
- Zaub
- lwm yam (thov sau):
- Tsis cog qoob loo
- Koj yug los sis npaj yuav yug cov tsiaj twg:
- Kev yug ntses hauv dej kaw
- Muv / zib ntab
- Nyuj Bison
- Nyuj / Me nyuam nyuj

- Yug nyuj ua mis
- Ntses / kev yug ntses
- Tshis
- Npua
- Qaib / qe
- Yaj
- Lwm yam (thov sau):
- Tsis yug tsiaj
- Koj yuav de hom nroj tsuag twg los sis tsiaj txhu twg uas koj npaj siab yuav coj los muag?
 - Txiv hmab berries
- Cattail
- Kaus Suab
- Ntses
- Txiv noob hazelnut
- Dos ntsuab (leeks)
- Maple syrup
- Tshuaj ntsuab
- Noob nroj milkweed
- Nceb
- Txiv noob (nuts)
- Zaub spruce tips
- Nplej qus
- Lwm yam (thov sau):
- Koj muag los sis pub koj cov khoom ua liaj ua teb rau qhov twg? (Txwv 400 tus tsiaj ntawv xwb)

Lub Hom Phiaj Ntawm Qhov Hauj Lwm

- Qhov nyiaj pab uas thov (tsawg kawg \$500, siab tshaj \$5,000).
- Xaiv ib los sis ntau yam kev txhawj xeeb txog kev txuag ib puag ncig uas koj yuav daws nrog qhov nyiaj pab no:
- Kev txhim kho av thiab thaj av, suav nrog kev coj ua xws li:
- Kev kuaj av, suav nrog kev ntsuas cov tshuaj, biology, thiab yam uas ua paug.
- Kev tsim chaw compost rau liaj teb hauv nroog.
- Kev cog nroj tsuag uas muaj ntau hom.
- Kev hloov qoob loo rau cov qoob tshwj xeeb.
- Kev tso av tsawg dua.
- Kev npaj chaw cog qoob loo, suav nrog av thiab compost.
- Kev tswj dej, uas suav nrog kev coj ua xws li:
- Kev siv micro irrigation systems.
- Kev puab mulch siv cov khoom ntuj tsim los.

- Kev siv thawv khaws dej nag thiab kev tswj dej nag.
- Kev noj qab haus huv ntawm nroj tsuag thiab tsiaj, uas suav nrog kev coj ua xws li:
- Kev siv nroj tsuag pollinator mixes los npog av.
- Kev cog nroj perennial vegetation suav nrog kev cog nroj rau ciam teb.
- Kev siv tshuaj tua nroj raws kev txuag ib puag ncig.
- Kev siv low tunnel systems.
- Kev cog ntoo hauv nroog.
- Kev tswj kab tsiaj phem thiab kab tsuag ua paug.
- Kev tsim chaw nyob rau tsiaj qus.
- Kev txhim kho pa kom zoo los sis txo cov pa greenhouse.
- Lwm yam, thov piav qhia.
- Piav qhia txog cov kev coj ua kom txuag tau nyob ib puag ncig uas koj npaj yuav siv qhov nyiaj pab no los ua rau koj thaj liaj teb hauv nroog. Thov piav qhia kom ntxaws txog cov hauj lwm uas qhov nyiaj pab no yuav pab kom koj ua tau, thiab qhia kom meej tias cov hauj lwm ntawd yuav haum li cas nrog koj lub hom phiaj rau txoj kev ua liaj ua teb hauv nroog. Nco ntsoov tias qhov nyiaj pab no yog npaj tshwj xeeb rau cov neeg ua liaj ua teb hauv nroog kom siv kev coj ua uas muaj txiaj ntsig rau kev txuag thiab saib xyuas tau nyob ib puag ncig. (Txwv 1,200 tus tsiab ntawv xwb)

Kev Cuam Tshuam Rau Thaj Liaj Teb Hauv Nroog

- Piav qhia tias cov kev coj ua txuag ib puag ncig no yuav pab tau li cas rau kev ruaj khov thiab kev txhim kho uas yuav muaj txiaj ntsig ntev rau yav tom ntej ntawm koj thaj liaj teb hauv nroog. Kev ruaj khov txhais tau tias yuav kav ntev dua ib xyos, thiab kev muaj txiaj ntsig txhais tau tias yog kev txhim kho pom tseeb thiab muaj nuj nqis. Yog ua tau, thov qhia ib los sis ntau yam kev hloov uas ntsuas tau tias cov kev coj ua no yuav coj los rau koj thaj liaj teb hauv nroog. Piv txwv ntawm cov kev hloov uas ntsuas tau muaj xws li kev txo lub sijhawm ua hauj lwm vim ua tau zoo dua, kev siv dej tsawg dua, kev txo dej khiav tawm, kev txuag nyiaj, los sis lwm yam kev hloov uas ntsuas tau.. (txwv 1,200 tug tsiaj ntawv xwb)
- Piav qhia txog cov kev ua liaj ua teb ua hauj lwm ruaj khov los sis kev txuag nyob ib puag ncig uas twb tau ua yav dhau los hauv koj thaj liaj teb hauv nroog. (txwv 800 tug tsiaj ntawv xwb)

Cov Zej Zog Uas Yuav Pab Ua Ntej

Siv Distressed Communities Index [map tool](#) los teb cov lus nug hauv qab no:

- Puas yog chaw nyob ntawm koj thaj liaj teb hauv nroog nyob hauv ib thaj chaw raug teev tias yog distressed los sis at-risk community? (Yog / Tsis Yog)
- Puas yog qhov chaw uas koj muag los sis pub koj cov khoom ua liaj ua teb nyob hauv thaj chaw distressed los sis at-risk community? (Yog / Tsis Yog)
- Yog tias yog, thov sau cov npe thiab qhov chaw nyob ntawm qhov chaw uas koj muag los sis pub koj cov khoom ua liaj ua teb.

Kev Npaj Ua Hauj Lwm

- Hnub kwv yees pib siv qhov nyiaj pab no. (tsis pub ntxov dua Lub Peb Hlis 2026)
- Hnub kwv yees kawg siv qhov nyiaj pab no ua kom tiav qhov hauj lwm. (tsis pub dhau Lub Ib Hlis 2027)

- Siv qhov work plan table hauv qab no los piav qhia txog cov kauj ruam uas yuav tsum tau ua kom tiav cov kev coj ua uas yuav txuag nyob ib puag ncig raws li tau piav qhia hauv koj qhov hauj lwm. Thov suav nrog cov hnub tim uas sau kom meej uas txhua kauj ruam yuav tsum tau ua kom tiav raws li qhov xav tau. (muaj 10 txoj kab uas khoob los sau ntawv; piv txwv nyob hauv qab no)

Lub sij hawm	Kev piav qhia txog yam hauj lwm los sis kauj ruam yuav ua	Tus neeg saib xyuas hauj lwm
Lub Plaub Hlis Xyoo 2026	Yuav cov cuab yeej siv micro irrigation	Tus thawj coj liaj teb
Lub Tsib Hlis Xyoo 2026	Nruab cov cuab yeej siv micro irrigation	Tus thawj coj liaj teb

Daim Ntawv Teev Nuj Nqis

- Ua tiav daim ntawv teev nuj nqis uas qhia meej txog tag nrho cov nuj nqis uas yuav them los ntawm qhov nyiaj pab no. Daim ntawv teev nuj nqis yuav tsum qhia tag nrho cov nyiaj pab uas thov. (muaj 15 kab rau sau ntawv; piv txwv nyob hauv qab no)

Yam khoom	Ntau Npaum Li Cas	Tus Nqi Ntawm Yam Khoom Ntawd	Tus Nqis Tag Nrho	Qhov Chaw uas Muab Tus Nqi uas kwv yees ntawd
Cov cuab yeej drip irrigation, 1000'	5	\$198	\$990	ABC Garden Supplies
Tshuab digital hose end timer	5	\$52	\$260	ABC Garden Supplies

Kev piav qhia txog kev siv nyiaj

- Piav qhia vim li cas txhua yam nuj nqis uas tau sau rau hauv daim ntawv teev nuj nqis thiaj tsim nyog thiab tsim nyog rau cov kev coj ua txuag ib puag ncig uas koj tau npaj ua. Cov lus piav qhia no yuav sau tau rau hauv lub thawv ntawv thov, thiab koj kuj tso tau ib daim ntawv txuas ntxiv yog xav tau. (txwv tsis pub tshaj 1,200 tus cim)
- Piav qhia txog qhov tseem ceeb thiab qhov tsim nyog ntawm qhov nyiaj pab no kom pab ua tiav qhov hauj lwm. Yog tsim nyog, thov qhia seb puas muaj lwm qhov nyiaj los sis kev pab uas yuav siv ntxiv nrog qhov nyiaj pab no. (txwv tsis pub tshaj 500 tus tsiaj ntawv)
- Puas tau thov lwm qhov nyiaj pab los ntawm lwm qhov chaw rau qhov hauj lwm uas zoo sib xws no? (Thov Lawm/ Tsis Tau Thov)
- Yog tias tau thov lawm, thov piav qhia luv luv txog qhov nyiaj pab yav dhau los, suav nrog qhov chaw uas tau txais qhov nyiaj pab, lub hom phiaj ntawm qhov nyiaj pab, hnub tim, thiab pob nyiaj tau ntau npaum li cas uas tau txais.

Appendix: Cov Cheeb Tsam Hauv Nroog Thiab Thaj Av Tribal Uas Tsim Nyog

Nroog	County
Albert Lea	Freeborn
Albertville	Wright
Alexandria	Douglas
Andover	Anoka
Anoka	Anoka
Apple Valley	Dakota
Arden Hills	Ramsey
Austin	Mower
Baldwin (township)	Sherburne
Baxter	Crow Wing
Becker (township)	Sherburne
Belle Plaine	Scott
Bemidji	Beltrami
Big Lake	Sherburne
Big Lake (township)	Sherburne
Blaine	Anoka
Bloomington	Hennepin
Brainerd	Crow Wing
Brooklyn Center	Hennepin
Brooklyn Park	Hennepin
Buffalo	Wright
Burnsville	Dakota
Byron	Olmsted
Cambridge	Isanti
Carver	Carver
Champlin	Hennepin
Chanhassen	Carver
Chaska	Carver
Chisago City	Chisago
Circle Pines	Anoka
Cloquet	Carlton
Columbia Heights	Anoka
Coon Rapids	Anoka
Corcoran	Hennepin
Cottage Grove	Washington
Credit River (township)	Scott
Crookston	Polk
Crystal	Hennepin
Dayton	Hennepin
Delano	Wright
Detroit Lakes	Becker

Nroog	County
Duluth	St. Louis
Eagan	Dakota
East Bethel	Anoka
East Grand Forks	Polk
Eden Prairie	Hennepin
Edina	Hennepin
Elk River	Sherburne
Fairmont	Martin
Falcon Heights	Ramsey
Faribault	Rice
Farmington	Dakota
Fergus Falls	Otter Tail
Forest Lake	Washington
Fridley	Anoka
Glencoe	McLeod
Golden Valley	Hennepin
Grand Rapids	Itasca
Ham Lake	Anoka
Hastings	Dakota
Hermantown	St. Louis
Hibbing	St. Louis
Hopkins	Hennepin
Hugo	Washington
Hutchinson	McLeod
International Falls	Koochiching
Inver Grove Heights	Dakota
Isanti	Isanti
Jordan	Scott
Kasson	Dodge
La Crescent	Houston
Lake City	Goodhue, Wabasha
Lake Elmo	Washington
Lakeville	Dakota
Lino Lakes	Anoka
Linwood (township)	Anoka
Litchfield	Meeker
Little Canada	Ramsey
Little Falls	Morrison
Livonia (township)	Sherburne
Mahtomedi	Washington
Mankato	Blue Earth

Nroog	County
Maple Grove	Hennepin
Maplewood	Ramsey
Marshall	Lyon
Medina	Hennepin
Mendota Heights	Dakota
Minneapolis	Hennepin
Minnetonka	Hennepin
Minnetrista	Hennepin
Montevideo	Chippewa
Monticello	Wright
Moorhead	Clay
Morris	Stevens
Mound	Hennepin
Mounds View	Ramsey
New Brighton	Ramsey
New Hope	Hennepin
New Prague	Le Sueur, Scott
New Ulm	Brown
North Branch	Chisago
North Mankato	Nicollet
North Oaks	Ramsey
North St. Paul	Ramsey
Northfield	Rice
Oak Grove	Anoka
Oakdale	Washington
Orono	Hennepin
Otsego	Wright
Owatonna	Steele
Plymouth	Hennepin
Prior Lake	Scott
Ramsey	Anoka
Red Wing	Goodhue
Redwood Falls	Redwood
Richfield	Hennepin
Robbinsdale	Hennepin
Rochester	Olmsted
Rogers	Hennepin
Rosemount	Dakota
Roseville	Ramsey
Sartell	Stearns
Sauk Rapids	Benton
Savage	Scott
Shakopee	Scott
Shoreview	Ramsey
Shorewood	Hennepin
South St. Paul	Dakota

Nroog	County
Spring Lake Park	Anoka
St. Anthony	Hennepin
St. Cloud	Benton, Sherburne, Stearns
St. Francis	Anoka
St. Joseph	Stearns
St. Louis Park	Hennepin
St. Michael	Wright
St. Paul	Ramsey
St. Paul Park	Washington
St. Peter	Nicollet
Stewartville	Olmsted
Stillwater	Washington
Thief River Falls	Pennington
Thomson (township)	Carlton
Vadnais Heights	Ramsey
Victoria	Carver
Virginia	St. Louis
Waconia	Carver
Waite Park	Stearns
Waseca	Waseca
West St. Paul	Dakota
White Bear Lake	Ramsey
White Bear (township)	Ramsey
Willmar	Kandiyohi
Winona	Winona
Woodbury	Washington
Worthington	Nobles
Wyoming	Chisago
Zimmerman	Sherburne

Anishinaabe Reservations

Bois Forte Reservation
Fond du Lac Reservation
Grand Portage Reservation
Leech Lake Reservation
Mille Lacs Reservation
Red Lake Reservation
White Earth Reservation

Dakota Communities

Lower Sioux Indian Community
Prairie Island Indian Community
Shakopee Mdewakanton Sioux Community
Upper Sioux Community